

SO du 10 decembre 2011

■ AYHERRE

Les aînés en AG. Le club Goiti Aire tiendra son assemblée générale le mardi 20 décembre à 10 h 30 au restaurant Attatea. Les adhérents et les autres aînés de la commune sont invités à y participer. Un repas sera servi à 12 h 30. Inscriptions avant le 13 décembre auprès de Jean-Pierre Sainte-Marie au 05 59 29 64 51.

AYHERRE

SO du 30 decembre 2011

Du théâtre en basque ce soir à la Maison pour tous

L'association Belzuntze d'Ayherre, dont l'un des objectifs est la diffusion de la langue basque, organise ce soir à 20 h 30 précises, une soirée théâtre en euskara, destinée à tous. L'événement se déroulera à la Maison pour tous. Deux pièces de théâtre, « Turne Manex » et « Saga ikastola », écrites par Pantzo Irigaray, interprétées par deux groupes de la troupe Jostakin sont au programme de cette soirée.

Dans un premier temps, ce sont les jeunes comédiens de Macaye qui interpréteront « Turne Manex », une libre interprétation de l'émission « Tournez, manèges », revisitée façon Euskaldun. Puis ce sera au tour des aînés de présenter la toute dernière création de Pantzo Hirigaray qui se projette dans le futur.

L'histoire des ikastolas

L'auteur et metteur en scène, qui depuis quatre ans écrit chaque année une pièce de théâtre pour la troupe de comédiens de Macaye, a voulu marquer les 40 ans des ikastolas. Dans cette nouvelle création, il raconte l'histoire des écoles basco-phones, depuis leur création en 1971. Il illustre, par une suite de six sketches, les difficultés des débuts des écoles basques, époque où la majorité de la population était réticente. Puis, petit à petit, dans les années 1990, Herri Urrats a vu le jour et la situation s'est nettement améliorée.

Sous forme de micro-trottoir à la grande fête des ikastolas, l'auteur a voulu marquer l'évolution de celle-ci et pointer du doigt le point excessif de ces journées festives forte-



Pantzo Hirigaray, auteur et metteur en scène. PHOTO DR

ment acoolisées. Pour terminer par une note d'humour qui caractérise Pantzo Hirigarai, ce dernier a imaginé l'ikastola du futur en holding capable d'engloutir tous les autres établissements scolaires.

Une première

La troupe Jostakin donnera ici la dernière représentation de cette pièce. Une excellente raison pour se rendre à cette soirée, se détendre et rire franchement. Une buvette sera à la disposition du public. L'animation sera assurée par le groupe local de trikititxa Trikerro. On pourra même boire du chocolat au lait, ou du vin chaud. L'entrée est fixée à 8 euros ; elle est gratuite au-dessous de 13 ans.

J. A.